

Résolu: D'autoriser le Médecin Officier de Santé en conséquence, ladite somme devant être chargée sur le fonds d'administration du Département d'Hygiène.

11.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant un estimé du coût du nivellement de la 9ème avenue, Rosemont, de la rue Masson au Boulevard Rosemont, soit \$5,250.00.

Résolu: D'autoriser lesdits travaux de nivellement, le coût devant en être chargé sur le crédit de \$250,000 pour nivellement, et macadamisage de certaines rues.

12.—Le Surintendant des Marchés recommande le transfert des étaux 10 et 11 du Marché St-Antoine, de M. D. Rivet à M. Georges Rivet, son fils.

13.—Le Surintendant des Marchés recommande le transfert des étaux Nos. 1 et 2 du Marché St-Laurent de M. J. A. Couillard à MM. Marc Zahler et Solomon Winkler, à condition que le loyer soit porté à \$12.00 par semaine.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

14.—Le Surintendant des Marchés recommande le transfert de l'étal No. 32 marché St-Laurent de M. J. Cohen à M. J. Tenenbum.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

15.—Le Surintendant des Marchés recommande qu'autorisation lui soit donnée de faire remplacer le vieux charris qu'il y a dans l'étal de MM. J. B. Deschamps et Fils, au marché Bonsecours, par un neuf.

Résolu: D'autoriser le Surintendant des Marchés en conséquence.

16.—Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'inspection des aliments sur le travail fait par ledit département durant les mois de mai, juin, juillet et août 1911.

Déposé aux archives.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 15 septembre 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé au sujet d'une plainte portée contre le docteur J. J. McCarrey.

Déposé aux archives.

2.—Le Surintendant des Marchés recommande d'acheter 50 pieds de hose pour faire l'arrosage et le nettoyage de la place du Marché Bonsecours, ainsi que celle de la halle aux poissons.

Résolu: D'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes à acheter ladite hose, le coût devant en être chargé sur le contingent du marché Bonsecours.

3.—L'Ingénieur en Chef soumet les avis qui doivent être publiés dans les journaux, pour demandes de soumissions pour travaux à faire au Champ de Mars.

Approuvé.

4.—Le Greffier de la Cité transmet une copie de l'arrangement intervenu entre la Cité et les Commissions du Havr, au sujet du Bassin Elgin et informe le Bureau que les Commissaires du Havre ont versé entre les mains du Trésorier de la Cité la somme de \$75,000.

Résolu: De transmettre ce projet à l'Ingénieur en Chef avec instruction d'y donner suite au plus tôt.

5.—Le Chef du Département des Incendies demande qu'on lui donne les vieux linoléums qui viennent d'être enlevés du 3ème étage de l'Hôtel de Ville, pour mettre dans les postes de pompiers.

Résolu: D'accorder la demande du Chef Tremblay, pour ce qu'il restera, après qu'on aura pris ce qu'il faut pour l'Hôtel de Ville.

6.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant que le Sous-Chef Oscar Marin soit porté au même salaire que les autres chefs de districts, soit \$2,000 par année.

ception House, situated on Park Ave., at a cost of \$25.

Resolved: That the Medical Health Officer be authorized to have said repairs made, the above sum to be charged against de appropriation voted for the administration of the Health Department.

11.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting an estimate of the cost of grading 9th Avenue, Rosemont, from Masson St. to Rosemont Boulevard, whereby it appears that an amount of \$5,250 will be required for such purpose.

Resolved: To authorize said work, the cost thereof to be charged for the appropriation of \$250,000 voted for the grading and macadamizing of certain streets.

12.—The Superintendent of Markets recommended that stalls Nos. 10 and 11, St. Antoine Market, now occupied by Mr. D. Rivet, be transferred to Mr. Geo Rivet, his son.

Resolved: To concur in said recommendation.

13.—The Superintendent of Markets recommended that stalls Nos. 1 and 2, St. Lawrence Market, now occupied by Mr. J. A. Couillard, be transferred to Messrs. Marc Zahler and Solomon Winkler, conditionally, however, that the rent shall be raised to \$12 per week.

Resolved: To concur in said recommendation.

14.—The Superintendent of Markets recommended that stall No. 32, St. Lawrence Market, now occupied by Mr. J. Cohen, be transferred to Mr. J. Tenenbum.

Resolved: To concur in said recommendation.

15.—The Superintendent of Markets asked that he be authorized to have the old window in the stall occupied by Messrs. J. B. Deschamps & Son, Bonsecours Market, replaced by a new one.

Resolved: That the Superintendent of Markets be authorized to have the said window renewed.

16.—Submitted a report from the Superintendent of the Food Inspection Department, on the work done by the said Department during the months of May, June, July and August 1911.

Filed of record.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 15th September 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—Submitted a report from the Medical Health Officer against a certain complaint made against Dr. J. J. McCarrey.
Filed of record.

2.—The Superintendent of Markets recommended that 50 ft. of hose be purchased to water and clean the Bonsecours Market Place and the Fish Market.

Resolved: That the Purchasing & Sales Agent be authorized to purchase said hose, the cost thereof to be charged against the contingencies of Bonsecours Market.

3.—The Chief Engineer submitted the advertisements which are to be published, calling for tenders for the works to be done on Champ de Mars.

Approved.

4.—The City Clerk transmitted a copy of the agreement entered into between the City and the Harbor Commissioners "re" Elgin Basin and informed the Board that the Harbor Commissioners had deposited with the City Treasurer a sum of \$75,000.

Resolved: To transmit said agreement to the Chief Engineer with instructions to give effect to the same as soon as possible.

5.—The Chief of the Fire Department asked that the linoleums which have been recently removed from the 3rd storey of the City Hall be given to him, to be placed in the Fire Stations.

Resolved: To place at the disposal of Chief Tremblay the linoleums which will remain after providing for the needs of the City Hall.

6.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that Sub-Chief Oscar Marin be paid the same salary as the other District Chiefs, to wit: \$2,000 per annum.